

# BABS PAYLINK

## Avtal om funktionshyra av betalterminal(er)

Mellan Babs Paylink AB, härafter kallat Paylink och nedanstående firma, härafter kallad Kunden, har följande avtal träffats angående hyra av betalterminal. För detta avtal gäller allmänna villkor hyra.

Babs-/Säljställesnummer	Organisationsnummer
-------------------------	---------------------

## Obligatoriska uppgifter

Juridiskt namn (enligt registreringsbevis från PRV)		
Postadress		
Postnummer och ort		
Bransch (Restaurang, Butik etc.)	E-postadress	
Kundens bank	Clearingnummer	Kontonummer

## Obligatoriska uppgifter

Marknadsnamn/Kvittotext			
Besöksadress			
Postnummer och ort			
Telefonnummer inkl. riktnummer			

## Frivilliga uppgifter

Kontaktperson hos banken	Telefonnummer inkl. riktnummer			
Övriga upplysningar	Växel (X)	0	00	Annat

## Funktionshyra av betalterminal(er)

Antal	Terminaltyp <b>Moneyline S3000 Fleranvändare</b>	Avtalstid <b>36 månader</b>	Hyresavgift* <b>375 kr</b>
-------	---	--------------------------------	-------------------------------

\*SEK per terminal och månad

## Särskilda villkor

Uppläggningsavgift 300 kr per användare	

## Underskrifter

Detta avtal har upprättats i två likalydande exemplar varav parterna tagit varsitt. Kunden bekräftar genom sin underskrift att Allmänna villkor hyra 0105 mottagits och godkänts samt godkänner att Babs Paylink utför sedvanlig kreditprövning. Samtliga priser är exkl. moms.

Ort och datum	Stockholm den
Kunden (behörig firmatecknare)	Babs Paylink AB
Namnförtydligande	Namnförtydligande

# BABS PAYLINK

## Avtal om funktionshyra av betalterminal(er)

Mellan Babs Paylink AB, härafter kallat Paylink och nedanstående firma, härafter kallad Kunden, har följande avtal träffats angående hyra av betalterminal. För detta avtal gäller allmänna villkor hyra.

Babs-/Säljställesnummer	Organisationsnummer
-------------------------	---------------------

## Obligatoriska uppgifter

Juridiskt namn (enligt registreringsbevis från PRV)		
Postadress		
Postnummer och ort		
Bransch (Restaurang, Butik etc.)	E-postadress	
Kundens bank	Clearingnummer	Kontonummer

## Obligatoriska uppgifter

Marknadsnamn/Kvittotext			
Besöksadress			
Postnummer och ort			
Telefonnummer inkl. riktnummer			

## Frivilliga uppgifter

Kontaktperson hos banken	Telefonnummer inkl. riktnummer			
Övriga upplysningar	Växel (X)	0	00	Annat

## Funktionshyra av betalterminal(er)

Antal	Terminaltyp <b>Moneyline S3000 Fleranvändare</b>	Avtalstid <b>36 månader</b>	Hyresavgift* <b>375 kr</b>
-------	---	--------------------------------	-------------------------------

\*SEK per terminal och månad

## Särskilda villkor

Uppläggningsavgift 300 kr per användare	

## Underskrifter

Detta avtal har upprättats i två likalydande exemplar varav parterna tagit varsitt. Kunden bekräftar genom sin underskrift att Allmänna villkor hyra 0105 mottagits och godkänts samt godkänner att Babs Paylink utför sedvanlig kreditprövning. Samtliga priser är exkl. moms.

Ort och datum	Stockholm den
Kunden (behörig firmatecknare)	Babs Paylink AB
Namnförtydligande	Namnförtydligande

Huvudanvändare (Företagets juridiska namn)	Postadress	Postnummer och ort
Marknadsnamn/Kvittotext	Besöksadress	Postnummer och ort
Organisationsnummer	Terminaltyp	Babsnummer

Nedanstående användare kopplas på huvudanvändarens fleranvändarterminal

Användare 2 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 3 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 4 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 5 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 6 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 7 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 8 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 9 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer
Användare 10 (Marknadsnamn/Kvittotext)			Organisationsnummer
Amex (anslutningsnr)	Diners (anslutningsnr)	Inlösande bank	Babsnummer/Redovisningsnummer

**Vid nybeställning av terminal** bifogar huvudanvändaren denna sida med terminalavtal, inlösenavtal samt inlösenavtal för alla övriga användare som skall kopplas på.

**Vid tillägg av ny användare som skall kopplas på huvudanvändarens befintliga terminal** bifogas denna sida med inlösenavtal för varje ny övrig användare. Maximalt antal användare på samma terminal är 10 st. Vid frågor gällande betalterminalen, kontakta Babs Paylink på 08-691 69 00

Har ni frågor angående uppgifter om ert inlösenavtal som t.ex. namn/ adress/ kontonr mm. vänligen kontakta Babs/ Inlösenfrågor. Tel. 08-411 10 80.

Vi önskar ovan angiven utrustning programmerad enligt ovanstående uppgifter. Vi har tagit del av och godkänner Babs Paylinks Allmänna Villkor enligt huvudavtalet för terminalen. Programmering av fleranvändarfunktion och anslutning av användare utförs till pris enligt gällande prislista vid dagen för undertecknandet. Betalning sker enligt betalningsvillkor i huvudavtal.

Ort och datum:	Underskrift av huvudanvändare	Namnförtydligande:
----------------	-------------------------------	--------------------

Babs noteringar Bransch/MCC kod:	Signatur:	Datum:
Cekabs noteringar Terminalid:	Signatur:	Datum:

Avtalshandlingar och bilagan Ansluta fleranvändare skickas till: **Babs, C605, 105 34 Stockholm**

## Beställningsformulär terminaltillbehör till S3000

### Kvittorullar:

Babs Paylink original kvittorullar är speciellt framtagna för våra produkter och håller högsta kvalitet. Hyreskunder har 20 % rabatt.



12 st terminalrullar 225 kr    Antal paket: \_\_\_\_\_

24 st terminalrullar 335 kr    Antal paket: \_\_\_\_\_

48 st terminalrullar 565 kr    Antal paket: \_\_\_\_\_

### Rengöringskort:



Rengöringskortet förlänger livslängden hos betalterminalen och minskar även risken för driftstopp. Kortet håller högsta kvalitet och är gjorda av mjuk microfiber med hög absorptionsförmåga och antistatisk effekt. Ett paket innehåller 10 st rengöringskort. Hyreskunder har 20 % rabatt.

Ett paket (10 st kort) 169 kr    Antal paket: \_\_\_\_\_

### Terminalstativ:



Stativen är framtagna för att förenkla betalningen genom att göra terminalen mer lättåtkomlig för kunderna. Stativen är gjorda i pulverlackerad stål och finns i två olika utföranden, bords- och väggmontering

Bordstativ 620 kr/st (Art.nr.MON302)    Antal stativ: \_\_\_\_\_

Väggstativ 490 kr/st (Art.nr.MON304)    Antal stativ: \_\_\_\_\_

### e-bokföring:

Med e-bokföring kan du enkelt sköta företagets löpande bokföring. e-bokföring är ett komplett bokföringsprogram som är inbyggt i Internetbanken och kopplat till företagets bankkonto. Att få bokföringen av dagsavslut att stämma mot insättningar via servicebox och kortinlösen är inte alltid så enkelt. Det blir ofta många transaktioner, även för ett mindre företag. Bara kortinlösen från t.ex. Babs, Amex och Diners kan på en månad ge upp till 90 insättningar/betalterminal - och alla skall stämma med respektive dagsavslut.

Eftersom samtliga befintliga betalterminaler från Babs Paylink är anslutna till FSB Babs kan de fullt ut dra nytta av e-bokföring. Insättningar från servicebox och kortinlösen bokförs helt automatiskt och är alltid avstämd mot bankkontot.

1. Bankkontot och bokföringen är alltid avstämda med varandra.
2. 60-80 % av inmatningsarbetet elimineras.
3. Du glömmar inte att bokföra händelser.
4. Enda bokföringsprogrammet som är integrerat med Internetbetalningar och e-fakturor.
5. Fördela arbetet flexibelt mellan dig själv och din redovisningskonsult.
6. Enkelhet. Du behöver inte kunna debet och kredit.
7. Mobilitet. Arbeta med bokföring från vilken dator som helst.
8. Säkerhet. All data och kundregister förvaras centralt.
9. Inga installationer och programuppdateringar
10. Du styr själv om andra ska kunna ta del av din bokföring.

Jag vill veta mer om e-bokföring

Jag vill beställa e-bokföring á 250 kr/mån

### §1 MOTTAGANDE OCH UNDERSÖKNING

Babs Paylink, nedan kallat Paylink, är Kunden behjälplig via telefon vid installation av objektet. För åtgärder härutöver svarar Kunden. Kunden skall på egen bekostnad vidta erforderliga åtgärder för att ta emot objektet. Kunden skall så snart det kan ske och senast vid leverans verkställa undersökning av objektet i enlighet med gott handelsskick.

### §2 FEL ELLER BRIST OCH REKLAMATION

Kunden får ej i något avseende bättre rätt gentemot Paylink än vad Paylink faktiskt uppnår gentemot leverantören. Paylink svarar inte gentemot Kunden i annan utsträckning än leverantören är ansvarig gentemot Paylink för försenad leverans, fel eller brist, dock att Paylink, utan kostnad för Kunden, skall avhjälpa fabriktionsfel samt normala försämringsfel hos objektet som Kunden reklamerar till Paylink under den ordinarie hyresperioden. Kunden accepterar att Paylink använder nya eller renoverade reservdelar/enheter för reparation alternativt sänder funktionsdugligt, begagnat, utbytesobjekt till Kunden. Paylink behåller äganderätten till utbytta delar.

Paylink ansvar omfattar inte fel som är försakade av:

- Felaktig eller oaktsam behandling av objektet eller användning av objektet till annat än det objektet är konstruerat för.
- Ingrepp i objektet företagna av andra än Paylink.
- Yttre omständigheter såsom t.ex. olyckor, brand, vattenskada, översvämning, oväder, åsknedslag, ändringar i strömtillförsel, fel i kommunikationsnätet (normalt telekommunikationen) eller andra förhållanden som ligger utanför Paylinks kontroll.
- Ändringar av objektet eller anslutning till objektet av utrustning som inte är levererad av Paylink.
- Användning av förbrukningsmaterial och tillbehör som inte har tillhandahållits av Paylink.

Fel eller brist på objektet skall genast anmälas till Paylink och Paylink skall ges tillfälle att via telefon söka avhjälpa felet. Om Paylink så begär skall objektet insändas till Paylink, förutsett med märkning som anger Kundens namn, kontaktperson, telefonnummer, returadress och beskrivning av felsymptom. Kunden betalar alla transportkostnader till Paylink plus ev emballage och Paylink betalar alla returfrakter. Kunden står risken för objektet under transport till och från Paylink. Paylink svarar därutöver ej för fel eller brist i objektet eller för några i samband med hyresförhållandet uppstående kostnader, såvida ej annat uttryckligen framgår av detta avtal.

I de fall objektet är försett med ett batteripaket, för nyttjande av objektet där fast el-anslutning saknas, omfattas batteripaketet ej av ovan nämnda serviceåtagande. Batteripaketet till objektet utgör förbrukningsmaterial och det åligger kunden att själv svara för samtliga kostnader i samband med utbyte av förbrukat batteripaket.

### §3 DRIFTAVBROTT

Paylink är ej ansvarig för den skada Kunden kan åsamkas genom att objektet ej kan begagnas under hyrestiden eller del av denna.

### §4 ÄGANDERÄTT OCH BESIKTNINGSRÄTT

Kunden förvävar inte på grund av detta avtal någon äganderätt till objektet utan detsamma förblir Paylinks egendom. Paylink eller dess representant äger rätt att när som helst under hyrestiden låta besiktiga objektet. Programvaran till objektet utgör Paylinks egendom och Kunden erhåller genom detta avtal endast rätt att nyttja densamma. Paylink har rätt att göra sådana ändringar i programvaran som Paylink finner ändamålsenliga, för att förbättra transaktionshanteringen.

### §5 EJ TILLBEHÖR TILL ANNAN EGENDOM

Objektet får ej förenas med Kundens lösa eller fasta egendom på sådant sätt att Paylinks äganderätt äventyras, t ex genom att objektet blir att anse som beståndsdel av respektive tillbehör till sådan egendom. Ej heller äger Kunden rätt att utan Paylink skriftliga medgivande utföra ändringar eller göra påbyggnader på objektet.

### §6 RÄTTSLIG ÅTGÄRD BETRÄFFANDE HYRESOBJEKTET

Skulle under hyrestiden rättslig åtgärd, såsom t ex utmätning eller kvarstad, vidtagas beträffande objektet eller Kunden försätts i konkurs, är Kunden skyldig att vidta kronofogdemyndigheten eller konkursförvaltaren uppvisa sitt exemplar av hyresavtalet samt upplysa kronofogdemyndigheten eller konkursförvaltaren om Paylink eller dess rättssinnehavares rätt till objektet. Kunden är även skyldig att omedelbart skriftligen underrätta Paylink eller dess rättssinnehavare om den av kronofogdemyndigheten vidtagna åtgärden eller konkursbeslutet.

### §7 FÖRFOGANDE ÖVER OBJEKTET

Kunden har ej rätt att:

- pantsätta, försälja underuthyra, eller på annat sätt avhända sig objektet
- utan skriftligt medgivande från Paylink överlåta hyresavtalet på annan eller genom avtal med annan förfoga över rätten till objektet
- utan Paylinks skriftliga medgivande företa ingrepp eller förändringar i objektet, eller flytta objektet från ursprunglig driftsplats eller
- nyttja objektet i strid med gällande författningar eller myndighetsbeslut
- utan Paylinks skriftliga medgivande redovisa via objektet accepterade kontokortstransaktioner till någon annan än Babs, FöreningsSparbanken.

### §8 FÖRSÄKRINGAR

Om inget annat skriftligen överenskommits mellan parterna, åligger det Kunden att tillse att objektet är fullgott försäkrat för stöld, skadegörelse mm samt brand och andra olyckshändelser.

### §9 VÅRD OCH UNDERHÅLL

Det åligger Kunden att väl vårda och underhålla objektet så att detta är i gott, funktionsdugligt skick. Kunden svarar, oberoende av vållande, för förlust av eller skada på objektet. Kunden skall ersätta Paylink för värdeminskning på grund av onormal förslitning. Detta gäller även vid förlust eller skada om utfallande försäkringsersättning jämkas på grund av onormal förslitning. Skada, förlust eller bristande funktion beträffande objektet befriar ej Kunden från dennes förpliktelser enligt detta avtal.

### §10 SKADA OCH FÖRLUST

Om objektet skadas, förslits eller förloras skall Kunden genast underrätta Paylink därom. Paylink äger härvid erhålla särskild säkerhet av Kunden för återstående hyresbelopp enligt detta avtal. Finns försäkring avseende objektet, som gäller till Kundens förmån, överlåter Kunden till Paylink all rätt till skadeersättning vid försäkringsfall. Paylink är härutöver berättigad att av Kunden erhålla det självrisikbelopp som avräknas vid reglering av försäkringsfall. Vid försäkringsfall där försäkringsgivaren bestokar reparation av objektet skall detta avtal gälla oförändrat. Om vid försäkringsfall, där reparation inte bör ske, summan av de sammanlagda hyresavgifterna för hela hyrestiden överstiger summa av erlagda hyresavgifter och vad Paylink på grund av skadan erhållit från försäkringsgivaren, skall Kunden till Paylink erlagga överskjutande del. Intill dess sådan avräkning skett och avräkningsbeloppet erlagts är Kunden skyldig att erlagga förfallna belopp.

### §11 SKADA ORSAKAD AV HYRESOBJEKTET

Det åligger Kunden att oberoende av vållande svara för all skada som objektet eller dess användning må förorsaka sak eller person samt hålla Paylink helt skadeslöst med anledning av eventuella krav på grund av dylika skador.

### §12 HYRESAVGIFT

Den ordinarie hyresavgiften erläggs genom att Babs, FöreningsSparbanken, på uppdrag av Paylink månatligen i förskott, gör uttag på Kundens konto hos anvisad bank. Uttaget aviseras Kunden 10 dagar innan uttaget sker. Avgifterna är exklusiva mervärdesskatt. Eventuell förlängningshyra uttages årsvis i förskott.

### §13 KOSTNADER

Kunden skall ersätta Paylink för samtliga kostnader för ev indrivning av förfallet belopp och för återtagande av objektet. Kunden är således skyldig att utge ersättning för bland annat skriftliga betalningspåminnelser.

### §14 UPSÄGNING

Paylink äger rätt att säga upp detta avtal med omedelbar verkan om Kunden:

- ej i rätt tid erlägger hyresavgift, moms eller premier för av Paylink tecknad försäkring avseende objektet
- inställer betalningarna, inleder ackordsförhandlingar, blir försatt i konkurs, träder i likvidation eller enligt Paylink bedömning risk eljest föreligger att Kunden ej kommer att fullgöra sina förpliktelser enligt detta avtal
- missköter objektet eller utan giltigt skäl vägrar Paylink eller dess representant att besiktiga objektet eller
- i övrigt åsidosätter bestämmelse i detta avtal eller i Avtal om inlösen med Babs, FöreningsSparbanken.

Paylink skall vara bibehållet rätten att säga upp avtalet så länge det förhållande, varå uppsägning kan grundas, består. Om Paylink säger upp avtalet av anledning som anges ovan har Paylink förutom förfallna obetalda hyresavgifter och andra belopp rätt till skadestånd vari skall ingå Paylinks kostnader för återtagandet.

### §15 AVTALETS UPPHÖRANDE; ÅTERLÄMNANDE AV OBJEKTET

Hyresavtalet förlängs med 12 månader i sänder, såvida det ej skriftligen uppsagts av endera parten senast 3 månader före respektive avtalsperiods utgång. Vid hyrestidens utgång skall Kunden snarast på egen bekostnad och risk återsända objektet till av Paylink angiven plats i Sverige. Kundens ansvar för objektets vård upphör ej förrän Paylink självt eller representant för Paylink satts i tillfälle att omhändertaga objektet. Objektet skall vara i - med hänsyn tagen till normal förslitning - gott skick. Säger Kunden upp detta avtal före ordinarie hyresperiods utgång upphör avtalet att gälla 6 månader efter att Paylink mottagit Kundens skriftliga uppsägning. Vid sådant förtida upphörande av avtalet skall Kunden i samband med återsändandet av objektet, dock senast vid tidpunkten för avtalets förtida upphörande, erlagga ett belopp motsvarande 1/3 av kvarvarande hyresavgifter.

### §16 ÖVERLÅTELSE AV PAYLINKS RÄTTIGHETER

Paylink har rätt att helt eller delvis överlåta sina rättigheter och/eller skyldigheter enligt detta avtal.

### §17 MEDDELANDEN

Har meddelande, som rör detta avtal, av Paylink avsänts till Kunden i brev under hans i avtalet angivna adress eller den ändrade adress som vid meddelandets avsändande är för Paylink känd såsom rätt adress, skall meddelandet anses ha kommit Kunden tillhanda senast tredje dagen efter avsändandet.

### §18 ANSVARSBEGRÄNSNING, FORCE MAJEURE

Paylink är inte ansvarig mot Kunden eller Kundens kunder för direkta skador eller indirekta skador, kostnader, förluster eller förseningar eller andra former av förmögenhetsförluster som kan ske i anknytning till objektet, tjänster eller programvaran.

Paylink är ej ansvarigt för skada och dröjsmål, som beror av myndighets åtgärd, krigshändelse, strejk, lockout, bojkott blockad, brand eller annan liknande tilldragelse. Förhålllet i fråga om strejk, lockout, bojkott och blockad gäller oavsett om Paylink är part i eller självt är föremål för sådan åtgärd eller ej. Skada som må uppkomma i andra fall, skall ersättas av Paylink endast om vållande ligger Paylink till last och då endast om Kunden ej varit medvållande till skadan. Paylink är dock i intet fall ansvarigt för indirekta skador såsom t ex utebliven vinst, skador som uppstår i förhållandet mellan Kunden och tredje man etc.

### §19 TVIST

Twist rörande tolkningen och/eller tillämpningen av detta avtal ävensom alla därur härflytande rättsförhållanden skall bedömas med tillämpning av svensk rätt. Talan må väckas vid Stockholms Tingsrätt.

### §20 SKRIFTLIGA ÄNDRINGAR

Detta hyresavtal innehåller allt vad som avtalats mellan parterna. Muntliga överenskommelser om tillägg eller ändringar är inte gällande. Tillägg eller ändring av avtalet måste för att vara gällande således ske skriftligen och undertecknas av båda parter.